RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 496/86

af 25. februar 1986

om fastsættelse af de første kvantitative restriktioner ved indførsel til Portugal fra tredjelande af visse produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 234, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til tiltrædelsesaktens artikel 245 kan republikken Portugal indtil den 31. december 1992 anvende kvantitative restriktioner ved indførsel fra tredjelande af de i bilag XXI til akten omhandlede produkter, bl.a. visse produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager;

republikken Portugals gennemførelse af aktens artikel 245 forudsætter, at det første kontingent fastsættes for de ovennævnte produkter;

på grundlag af de foreliggende oplysninger bør disse kontingenter efter kriterierne i aktens artikel 245 fastsættes som anført i denne forordning;

nærværende forordning finder anvendelse på samtlige tredjelande, uden at det i øvrigt berører de protokoller, der skal afsluttes med præferencetredjelandene i overensstemmelse med aktens artikel 366 eller de overgangsforanstaltninger, som er omhandlet i aktens artikel 367; det bør dog anføres, at de mængder, der følger af de kvantitative restriktioner, der er fastsat i henhold til disse artikler, indgår i dem, der er fastsat for samtlige tredjelande i henhold til denne forordning;

et vist antal produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager, som figurerer i bilag XXI til akten, er undergivet ordningen med importlicenser, jf. artikel 15 i Rådets forordning (EØF) nr. 426/86 af 24. februar 1986 om den fælles markedsordning for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager (1); som følge af, at der er indført kvantitative restriktioner i Portugal, bør det fastsættes, at importlicenser for disse produkter kun er gyldige ved indførsel til Portugal, hvis de er ledsaget af en importtilladelse, som er udstedt af myndighederne i dette land —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. De første kontingenter som omhandlet i tiltrædelsesaktens artikel 245, som republikken Portugal anvender ved indførsel fra tredjelande af produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager, jf. bilag XXI til nævnte akt, fastsættes som anført i bilaget til denne forordning.

2. For perioden 1. marts til 31. december 1986 nedsættes disse kontingenter med en sjettedel.

3. Såfremt der er fastsat kvantitative restriktioner ved de i tiltrædelsesaktens artikel 366 omhandlede protokoller, eller, hvis sådanne ikke foreligger, ved de i henhold til aktens artikel 367 trufne autonome foranstaltninger, fastsættes de af ovennævnte bestemmelser resulterende mængder for præferencetredjelandene forud for fastsættelsen af mængder for de øvrige tredjelande inden for de i stk. 1 afstukne rammer.

Artikel 2

Importlicenser for produkter under den i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 426/86 omhandlede importlicensordning er kun gyldige ved indførsel til Portugal, hvis de er ledsaget af en importtilladelse udstedt af republikken Portugal.

Artikel 3

De nærmere bestemmelser for anvendelsen af den i tiltrædelsesaktens artikel 245 omhandlede kontingentordning fastsættes i givet fald efter fremgangsmåden i artikel 22 i forordning (EØF) nr. 426/86.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft den 1. marts 1986.

(1) EFT nr. L 49 af 27. 2. 1986, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 25. februar 1986.

På Rådets vegne

G. BRAKS

Formand

BILAG

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	De første kontingenter i 1986 (tons)
08.11	Frugter, foreløbigt konserverede (f.eks. med svovldioxidgas eller i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger), men i den foreliggende stand uegnede til umiddelbar fortæring:	
	A. Abrikoser	20
	E. Andre varer	500
20.05	Marmelade, frugtgelé, frugtpuré og frugtmos, fremstillet ved kogning eller anden varmebehandling, også tilsat sukker	406
20.06	Frugter, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker eller alkohol:	
	B. Andre varer:	
	II. Ikke tilsat alkohol:	
	a) Tilsat sukker, i pakninger af nettovægt over 1 kg:	
	1. Ingefær	
	2. Dele af grapefrugter	
	3. Mandariner (herunder tangeriner og satsumas); clementiner, wilkings og andre lignende krydsninger af citrusfrugter	
	4. Druer	
	6. Pærer:	
	bb) I andre tilfælde	
	7. Ferskener og abrikoser:	
	ex aa) Med indhold af sukker på over 13 vægtprocent:	
	— abrikoser	
	bb) I andre tilfælde	
	ex 8. Andre frugter:	
	— med undtagelse af kirsebær	602
	9. Frugtblandinger	
	b) Tilsat sukker, i pakninger af nettovægt 1 kg og derunder:	
	1. Ingefær	
	2. Dele af grapefrugter	
	3. Mandariner (herunder tangeriner og satsumas); clementiner, wilkings og andre lignende krydsninger af citrusfrugter	
	4. Druer	
	7. Ferskener og abrikoser:	
	aa) Med indhold af sukker på over 15 vægtprocent:	
	22. Abrikoser	
	bb) I andre tilfælde:	
	22. Abrikoser	
	ex 8. Andre frugter:	
	— med undtagelse af kirsebær	
	9. Frugtblandinger	
	c) Ikke tilsat sukker	
20.07	Frugt- og grønsagssafter (herunder druemost), ugærede, også tilsat sukker, men ikke tilsat alkohol:	
	A. Med en densitet ved 20 °C på over 1,33 g/cm³:	
	II. Æblesaft og pæresaft; blandinger af æblesaft og pæresaft	

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	De første kontingenter i 1986 (tons)
20.07 *(fortsat)*	A. III. Andre varer: ex a) Med en værdi pr. 100 kg netto på over 30 ECU: — Med undtagelse af safter af appelsiner og citroner ex b) Ikke andetsteds tariferet: med undtagelse af safter af appelsiner og citroner B. Med en densitet ved 20 °C på 1,33 g/cm³ eller derunder: I. Druesaft (herunder druemost), æblesaft og pæresaft; blandinger af æblesaft og pæresaft: a) Med en værdi pr. 100 kg netto på over 18 ECU: 2. Æblesaft og pæresaft 3. Blandinger af æblesaft og pæresaft b) Med en værdi pr. 100 kg netto på 18 ECU og derunder: 2. Æblesaft 3. Pæresaft 4. Blandinger af æblesaft og pæresaft II. Andre varer: a) Med en værdi pr. 100 kg netto på over 30 ECU: 2. Safter af grapefrugter 3. Safter af citroner og andre citrusfrugter: ex aa) Tilsat sukker: — med undtagelse af safter af citroner ex bb) I andre tilfælde: — med undtagelse af safter af citroner 4. Safter af ananas 6. Safter af andre frugter og grønsager 7. Blandinger af safter b) Med en værdi pr. 100 kg netto på 30 ECU og derunder: 2. Safter af grapefrugter 4. Safter af andre citrusfrugter 5. Safter af ananas 7. Safter af andre frugter og grønsager 8. Blandinger af safter	287